



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
15 May 2015
Russian
Original: English, French and
Russian

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по внутреннему водному транспорту

Пятьдесят восьмая сессия

Женева, 12–14 ноября 2014 года

Пункт 9 b) предварительной повестки дня

Гармонизация общеевропейской правовой основы для внутреннего судоходства:

Применение резолюций ЕЭК ООН, касающихся внутреннего судоходства

Применение резолюций ЕЭК ООН, касающихся внутреннего судоходства

Записка секретариата

Исправление

1. Глава III, страница 4, в строке Словакия, столбец под заголовком 14 пересм./40 пересм.

Заменить .../А на Р/А

2. Концевая сноска 64

Заменить СК-816 14 на СК-821 09

3. Концевая сноска 66

Дополнить в окончании концевой сноски

С сентября 2005 г. Национальное судоходное управление выдает удостоверения на право управления малым судном в соответствии с Указом Министерства транспорта № 12/2005 Сб. о квалификационных требованиях, проверке знаний членов судовых экипажей и судоводителей малых судов и образцах квалификационных удостоверений членов судовых экипажей, в действующей редакции (далее - Указ). Указ вводит в действие Закон № 338/2000 Сб. о предписаниях для внутренних водных путей и изменениях к ряду

законов, с дополнениями и изменениями. Указом вводятся в действие Директива Совета 96/50/ЕС от 23 июля 1996 г. о гармонизации условий выдачи национальных удостоверений судоводителей для перевозки грузов и пассажиров по внутренним водным путям Европейского сообщества и другие соответствующие законодательные акты Европейского сообщества.

Данные в удостоверении соответствуют форме, приведенной в приложении III Резолюции № 40, за исключением адреса держателя (не указан на удостоверении) и даты окончания срока действия (без ограничений).

Удостоверения на право управления малым судном, выданные Национальным судоходным управлением, действительны для внутренних водных путей. Они признаны другими странами на основе взаимного соглашения или при условии взаимного признания.
